



Traité Taanit

Michna 7 - Chapitre 1

עברו, ולא נענו--ממעטין במשא ובמתן, בבניין ובנטיעה,
באירוסין ובנישואין, ובשאלת שלום בין אדם לחברו, כבני אדם
הנזופים מלפני המקום. והיחידים חוזרין ומתענין, עד שייצא
ניסן. יצא ניסן--הגשמים סימן קללה, שנאמר "הלוא קציר
חיטים, היום. . . ." (שמואל א יב, יז).

Si ceux-ci sont passés, sans que l'on ait été exaucé, on diminue le commerce, les constructions, les plantations, les lroussine (les fiançailles) et les Nissouine (les mariages), les salutations d'un homme à un autre, comme des individus [qui se sentent] repoussés par la Providence.

Les particuliers recommencent à jeûner jusqu'à la fin de Nissan.

Si Nissan est fini et les pluies ne sont pas tombées, c'est un signe de malédiction, comme il est dit (Chemouel I,12,17) : N'est-ce pas, c'est aujourd'hui la moisson du froment ? [Je vais invoquer le Seigneur, pour qu'il fasse tonner et pleuvoir...].



Voyons plus clair

Une mise en perspective des grandes thématiques de l'actualité à la lueur de l'érudition juive véritable.

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions